

## In dieser Ausgabe des Kattekers lesen Sie:

Jens Damm – Ihr Landtagskandidat	1
Grußwort	2
Selber Entscheiden!	3
Fraktion direkt	4 - 5
Interessante Gespräche in Berlin	6
Kinder lernen Ausdauer und Disziplin Die CDU	7
Bockhorn trauert um Gerd von Harten	7
Radtour der CDU Bockhorn: Tour der Klösterhöfe	8
Bericht aus Berlin: Es gibt noch große Baustellen	9
Für Niedersachsen in Berlin: Bei Infrastruktur an einem Strang ziehen	10
Wie viel Biogas verträgt Niedersachsen?	11
Szczyrk Partnerstadt der Gemeinde Zetel	12
Offene Kirche Zetel	13
Senioren-Union der CDU Rainer Hajek zum stellver- tretenden Bundesvorsit- zenden gewählt.	14
CDU beim Bierfassrollen in Osterforde	14
Ein großes Dankeschön ...	15
Im Januar 2013 sind Landtagswahlen	15
Bockhorn – Attraktive und lebenswerte Kommune	16
„Unser Rückgrat sind die kleinen und mittleren Unternehmen“	17
Bereitstellung von Flächen im Gemeinde- gebiet für die Wind- kraftnutzung	18 - 19
Der Senfpott ist in die Jahre gekommen	20

## Liebe Leserinnen und Leser,

In der letzten Ausgabe des Katteker hatte ich die Gelegenheit mich bei Ihnen als Ihr Landtagskandidat der CDU für Friesland vorzustellen.

Seitdem sind nun einige Wochen und Monate vergangen, die ich überwiegend dazu genutzt habe, mich im ganzen Landkreis auf verschiedensten Veranstaltungen bekannt zu machen. Dazu gehörten z. B. Sommerfeste und Besuche bei Vereinen, aber auch Termine mit Unternehmen und unterschiedlichsten sozialen Einrichtungen, oftmals nach Organisation durch den jeweiligen CDU-Ortsverband oder auf Initiative von unserem Bundestagsabgeordneten Hans-Werner Kammer, den ich häufig begleiten durfte.

Darüber hinaus bin ich einige Male bei Veranstaltungen des CDU-Landesverbandes in Hannover gewesen, auf denen meistens politische und strategische Themen für die bevorstehende Landtagswahl erörtert wurden.

Sehr interessant war eine 3-Tagestour mit allen Oldenburger und ostfriesischen Abgeordneten und Kandidaten durch alle Wahlkreise. Auf dieser Fahrt hatte ich die Gelegenheit, alle Landtagsabgeordnete persönlich kennenzulernen sowie Einblicke in ihre Arbeit zu gewin-

nen. Für meine eigene politische Arbeit hat sich in den letzten Wochen als vorrangiges Ziel die Entwicklung und die Förderung unseres ländlichen Raumes herauskristallisiert.

Zum Beispiel der Erhalt von (Grund-) Schulen im dörflichen Bereich, die ärztliche Versorgung in der Fläche, der Ausbau und Erhalt von Infrastruktur wie Straßenbau und Öffentlicher Personennahverkehr sowie die Unterstützung von Wirtschaft, Handwerk und Landwirtschaft.

Gute Landespolitik darf nie den ländlichen Raum aus den Augen verlieren. Dafür stehe ich und dafür setze ich mich ein!

Wenn Sie Fragen oder Anregungen haben, sprechen Sie mich gerne direkt an unter

Tel. 04463/283 oder  
[info@jens-damm.de](mailto:info@jens-damm.de)



**Jens Damm**

*Ihr Landtagskandidat für  
den Wahlkreis Friesland*

### Eine große Bitte habe ich an Sie alle:

Bitte gehen Sie **am 20. Januar** zur Wahl und sprechen sie auch im Familien- und Freundeskreis darüber. Gegebenenfalls nutzen sie die Möglichkeit der Briefwahl!

Ich wünsche Ihnen eine schöne Weihnachtszeit und viel Glück und Gesundheit für das neue Jahr!

Mit freundlichen Grüßen

Ihr **Jens Damm**

*Ihr Landtagskandidat für den  
Wahlkreis Friesland*



## 17. NEUJAHRSEMPFANG

**des CDU Gemeindeverbandes Bockhorn für alle ehrenamtlich Tätigen der Gemeinde Bockhorn**

**am 13.01.2013, 11.00 Uhr  
im Hotel friesische Wehde.**

Wir möchten damit allen Bürgerinnen und Bürgern für ihr Engagement danken. In der Gemeinde Bockhorn gibt es 78 Vereine und Institutionen, die sich zum Wohl der Bürger und der Gemeinde einsetzen.

# Grußwort

## Liebe Bürgerinnen und Bürger der Friesischen Wehde,

**heute** halten Sie den zweiten gemeinsamen Katteker der CDU Bockhorn und der CDU Zetel-Neuenburg in ihrer Hand.

Wir möchten Sie auch künftig weiterhin anhand vielfältiger Berichte über Themen informieren, Ihnen interessante Menschen und unsere politische Arbeit vorstellen.

Sollten Sie Fragen zu einzelnen Bereichen haben, scheuen Sie sich nicht, mich oder den Verfasser anzusprechen. Wir freuen uns immer, wenn wir mit unseren Bürgern ins Gespräch kommen dürfen!

Die Themenstellungen in unseren Gemeinden sind sehr vielschichtig, so sind Ratsfraktion und Vorstand der CDU Bockhorn auf verschiedenen Feldern aktiv:

Sie haben die Möglichkeit mit uns in einem Dialog über Anregungen und Ideen für die Weiterentwicklung der Gemeinde zu treten (Bürgerhaushalt).

Auf unsere Initiative hin wurde die Beteiligung der Gemeinde Bockhorn an der EU-Förderung für kleine und mittlere Betriebe wieder eingeführt. Dadurch sind Arbeitsplätze in Bockhorn neu geschaffen und erhalten geblieben. Wir haben in der Zwischenzeit mehrere Betriebe, die durch die Förderung profitiert haben.

Das neue Konzept „Kindergarten und Schule“ unter einem Dach wurde durch die Mitwirkung der CDU Fraktion in Steinhäusen und Grabstede auf den Weg gebracht und ist auch nach kurzweiliger Skepsis gut angefallen.

Die Windkraftanlagen werden zusehends das Bild der Gemeinde Bockhorn prägen. Unser Beitrag zur Energiewende beinhaltet auch weitere Chancen, die wir für unsere Gemeinde nutzen und genutzt haben.

Am 20.01.2013 steht für Niedersachsen eine wichtige Wahl an. Nutzen Sie ihr Recht und geben Sie ihre Stimme zur Landtagswahl ab. Die freie Wahl ist Ihr höchstes Gut.

Wir wünschen Ihnen beim Lesen unseres Kattekers für die gesamte Friesische Wehde viel Spaß und Lernen Sie uns damit besser kennen!



Ihr **Thorsten Krettek**  
**1. Vorsitzender**  
**CDU-Gemeindeverband**  
**Bockhorn**

**der** Gemeindeverband der CDU Zetel/Neuenburg hat in einer außerordentlichen Mitgliederversammlung einen neuen ersten Vorsitzenden und seinen Stellvertreter gewählt. Die Wahl wurde nötig, weil unser letzter Vorsitzender im Frühjahr zurückgetreten ist. Als Vorsitzender wurde Wolfgang Fleischhauer und als Stellvertreter Jörg Mondorf gewählt.

2013 wird der Vorstand turnusmäßig neu gewählt. Bis zu diesem Zeitpunkt soll ein jüngerer Mann/Frau für den Vorsitz aufgebaut werden.

Jörg Mondorf gab für die anwesenden Mitglieder einen Überblick der Arbeit unserer Fraktion im Gemeinderat in Zetel. Aufgrund der bestehenden Situation ist die Arbeit nicht leichter geworden. Wie berichtet wurde, kommt es immer wieder vor, dass Vorschläge aus unserer Fraktion abgelehnt werden, um dann zu einem späteren Zeitpunkt, als eigene Ideen zu verkaufen. Ein gutes Beispiel ist das Projekt Bundesstraße 437 in Neuenburg.

### Opposition ist Mist Da hatte Müntefering absolut recht

Es gibt also viel zu tun, um das zu ändern und wir werden es anpacken. Dafür brauchen wir die Unterstützung aller Mit-

glieder und Sympathisanten.

2013 stehen zwei Wahlen an. Ende des Jahres sind es die Bundestagswahlen, wo wir Hans-Werner Kammer unterstützen, damit er seine erfolgreiche Arbeit fortsetzen kann.

Im Januar 2013 sind die Wahlen zum Landtag in Hannover. Zur Erinnerung: Die CDU ist für Friesland nicht vertreten. Jens Damm ist unser Landtagskandidat und wir werden ihn nach Kräften unterstützen. Der SPD-Kandidat Herr Lies ist über seinen Listenplatz abgesichert. Er muss Friesland nicht direkt gewinnen. Wenn Jens Damm in den Landtag kommen will, muss er Friesland direkt gewinnen. Je stärker Friesland in Hannover vertreten ist, um so besser.

**Für Fragen stehe ich Ihnen  
jeder Zeit zur Verfügung.**

Tel.: 04453/978744

E-Mail: h-w.flei@ewetel.net

Ich wünsche Ihnen eine Frohe Weihnacht und ein erfolgreiches Jahr 2013.



Ihr **Wolfgang Fleischhauer**  
**1. Vorsitzender**  
**CDU-Gemeindeverband**  
**Zetel – Neuenburg**

## Impressum

### Katteker

– eine Informationszeitschrift des CDU-Gemeindeverbandes Zetel-Neuenburg und Bockhorn erscheint halbjährlich.

### Verantwortlich für Text und Anzeigen i.S.d.P.:

Thorsten Krettek und  
Wolfgang Fleischhauer



“Mehr als 150 Klinker und alle Dachziegel finden Sie in der Röben-Ausstellung in Schweinebrück. Rund um die Uhr, auch am Wochenende! Oder unter [www.roeben.com](http://www.roeben.com).”

**Roben**  
TONBAUWERKE

# Selber Entscheiden!

**Unser neu gewähltes und jüngstes Ratsmitglied Heiko Haschen blickt auf sein erstes Jahr zurück.**

Ziemlich genau vor einem Jahr, am 07. November 2011, traf sich der neu gewählte Gemeinderat zu seiner ersten Sitzung, bei der alle Ratsmitglieder vereidigt wurden.

Seitdem ist viel passiert und umgesetzt worden in der Gemeinde Bockhorn. Wir haben deswegen Heiko Haschen, mit 26 Jahren das jüngste Ratsmitglied, nach seinen Erfahrungen im ersten Jahr gefragt.

Er hat seinen Start im Gemeinderat als arbeitsreich, aber sehr angenehm empfunden. „Die Arbeit in der Fraktion macht Spaß. Ich habe mich von Anfang an gut aufgehoben gefühlt. Auch die interfraktionelle Zusammenarbeit klappt gut, auch wenn es hier und da natürlich Meinungsverschiedenheiten gibt.“

Die Zusammenarbeit mit der Verwaltung erlebt er bisher ebenfalls als konstruktiv und positiv.

Seitdem er mit am Ratstisch sitzt, nähmen er und seine Familie einiges sehr viel bewusster wahr, was die Gemeinde Ihren Bürgern bietet. „Man bekommt durch die politische Arbeit gute Einblicke in wichtige Tätigkeiten der Gemeinde, die man sonst als selbstverständlich hinnimmt.“

Er habe sich mit vielfältigen Themen befassen müssen und durch begleitende Recherche und viele Gespräche bereits sehr viel gelernt. So hat sich der Rat zum Beispiel mit der Gründung einer Energiegesellschaft und dem anschließenden Kauf einer Windkraftanlage beschäftigt. Solch ein Projekt behandelt man nicht nebenbei. „Ich habe versucht alle Hintergründe zu beleuchten, man entscheidet über Geld welches einem nicht gehört und gerade beim Kauf der Wind-

kraft-Anlage ging es um sehr viel Geld. Da muss man sich sicher sein“, resümiert Haschen.

Wichtig ist ihm auch die Attraktivität der Kommune für Familien: „Im Bereich der Kinderbetreuung haben wir schon ein tolles Vorzeigeprojekt auf die Beine gestellt. Wir haben seit diesem Sommer in Grabstede und Steinhausen Kindergarten und Grundschule unter einem Dach. Auch zu dieser Entscheidung gehörte Mut. Mut zur Veränderung! Nicht überall stießen die anfänglichen Planungen auf positives Echo. Nach dem Start zeigte sich jedoch, dass die Sorgen unbegründet waren. Ich hoffe, dass alle Eltern und ganz besonders die Kinder von diesem Konzept profitieren.“

Überrascht war Haschen zunächst von der Arbeitsbelastung, die ein solches Amt mit sich bringt. Die Arbeit sei „schön aber zeitintensiv“ sagt Haschen.

„Fraktionssitzungen, Fortbildungen, Besichtigungen, Veranstaltungen, Klausurtagungen, Einladungen: Das ist alles bindet Zeit und muss mit Familie und Beruf koordiniert werden.“

Besonders im Privatleben hat sich bei Heiko Haschen im vergangenen Jahr einiges getan, so ist er zum zweiten Mal Vater geworden und hat mit seiner Familie ein Einfamilienhaus in Steinhausen gekauft.

Abschließend stellt Haschen fest, wie wichtig es sei, dass sich am Ratstisch Mitglieder aller Altersklassen befinden und miteinander diskutieren. „Ich kann meine Generation nur aufrufen, sich auch zu engagieren, um nicht nur entscheiden zu lassen, sondern selbst zu entscheiden!“

Das Interview führte  
Thorsten Krettek

**SCHWEER**  
ELEKTROTECHNIK

**Elektrische Anlagen · Elektrogeräte  
Autorisierter Miele-Kundendienst**

**Henning Schweer** Elektromeister

Rosenstraße 13 · 26345 Bockhorn  
Telefon (044 53) 74 36 · Telefax (044 53) 76 44  
Mobil (01 51) 58 10 78 53

40 JAHRE **Qualität mit Garantie** SEIT 1972.



FLEISCHERFACHGESCHÄFT

**Ahlrichs**

FLEISCHEREI · PARTYSERVICE



**Unser Partyservice für Sie:**

kalte Platten · warmes Essen  
kalt/warmes Büfett  
deftige Suppen und Eintöpfe

Von Montag bis Samstag: Mittagstisch von 11.00 bis 12.30 Uhr

Horster Straße 46 · 26340 Zetel · Tel. 044 53/22 28

**Stephan Hilbers**

Moderne Hausmanufaktur seit 1987



**einzigartig**

Wir bieten Ihnen den Komplettservice, egal für welche Architektur Sie sich entscheiden. Wir planen und bauen Ihr individuelles Zuhause, zeitgemäß energiesparend und umweltschonend.

Jakob-Borchers-Str. 54 · 26340 Zetel · Tel. 044 53/27 74

**www.hilbers-bau.de**

**Klosterhof Jührden Café und Swin-Golf**

**Highlight im Oktober:  
Großer Wollmarkt am 21. Oktober**



**Angusbuffet**  
vom hofeigenen Angusrind  
(auf Anmeldung)

**Familie zu Jührden**

Jührdenfelder Straße 2 · 26345 Jührden · Tel. Café 0 44 88/98 39 59 · E-Mail: info@swin-golf-friesland.de

**Bäuerliche Gastlichkeit genießen**

• Kaffee, selbstgebackene Kuchen und Torten

**Ideal für Familien, Gruppen, Vereine und Betriebe**

• Auf Anmeldung: Frühstück, Vesper,

**gemütliche Weihnachtsfeiern am Kamin**

**Grünkohl- und Wildessen**



# Fraktion direkt



Jörg  
Mondorf

## B437

Kürzlich wurde der Ausbau der B437 in Neuenburg durch den Bau- und Wegeausschuss unter Leitung des Vorsitzenden Walter Genske (CDU) besichtigt. Die Umbaumaßnahmen schreiten voran und bewegen sich im zeitlichen Rahmen.

Wir hoffen, dass die Belastungen für die Geschäftswelt nicht zu groß sind. In mehreren Gesprächen wurde die gute Zusammenarbeit zwischen den Anliegern der Bauaufsicht und den auszuführenden Firmen betont.

Die Beeinträchtigung der Geschäftswelt hält sich Dank der Vorabsprachen zwischen den Anliegern, dem Straßenbauamt, der Verwaltung dem Bundestagsabgeordneten Hans-Werner Kammer (CDU) und auch mit uns in schmerzlichen Grenzen. Die von der CDU von Anfang an eingeforderte Auspflasterung

mit Klinkern bewahrt ein gewissen Charme und Wert der Straße und ist aus unserer Sicht, insbesondere unter Berücksichtigung der Nutzungsdauer, eine gut angelegte Investition. Ob die Durchfahrtsbreite sich bewähren und die geplante Bepflanzung sich in das Gesamtbild einfügen wird, bleibt abzuwarten.

## L815

Der Ausbau der Neuenburger Straße in Zetel wird wohl noch länger auf sich warten lassen. Der Katteker berichtete bereits einige Male über diese Maßnahme.

Ausbleibende Zuschüsse und gestiegene Gesamtkosten bedeuten derzeit eine alleinige Bezahlung durch die Gemeinde Zetel und sind daher derzeit nicht realisierbar. Schade, es wäre gewesen wenn seiner Zeit effektiver gehandelt worden wäre.

Die CDU Zetel Neuenburg steht mit dem Bundestagsabgeordneter Hans-Werner Kammer und der Zeteler Gemeindeverwaltung in Kontakt, um Zuschüsse für den Ausbau einzuwerben.

## Mehrgenerationenhaus (MGH)

Wir sind froh, dass Hans-Werner Kammer (CDU) es seinerzeit geschafft hat Zuschüsse zur Realisierung eines Mehrgenerationenhauses in Zetel einzuwerben, ohne die eine Umsetzung nicht realisierbar gewesen wäre. Die Umbaumaßnahmen sind weitestgehend abgeschlossen und die Besucherzahlen steigend. Das Mehrgenerationenhaus ist jetzt gefordert die Angebotspalette zu erweitern und mit weiteren Inhalten, wie es für diese Einrichtungen vorgesehen ist, zu füllen.

Auch wenn die von der Gemeinde ursprünglich ermittelten und uns vorgelegten Zahlenwerke zum Umbau des MGH weit von den nun tatsächlichen anfallenden Kosten liegen, stehen diese NOCH im Verhältnis.

## Großtagespflege und Rettungsweg in der Grundschule Zetel

Zwei oder mehr qualifizierte Kindertagespflegepersonen (Tagesmütter) sollen zur Betreuung von bis zu zehn Kindern – davon sechs Plätze für Kinder unter 3 Jahren und vier Plätze

für Kinder von 3 bis 12 Jahren – in der leer stehenden Wohnung des Mehrgenerationenhauses eingesetzt werden. Es handelt sich um eine Ergänzung zum bestehenden Kindergarten-Krippen- und Ganztagschulangebot. Die Betreuungszeit von Mo. bis Fr., jeweils 7 Uhr bis 19 Uhr, kann gegen eine Gebühr von ca. 4 €/je Stunde in Anspruch genommen werden.

Auch wenn der Landkreis die Wohnung für geeignet hält, ist die CDU-Fraktion mit dieser Räumlichkeit nicht einverstanden. Nur eine schmale Treppe führt in die Wohnung im oberen Stockwerk des Hauses, zusätzliche Fluchtmöglichkeiten für den Brandfall bestehen nicht. Die Zimmer befinden sich auf verschiedenen Ebenen, die sanitären Anlagen scheinen ebenso ungeeignet, wie die beabsichtigte Nutzung des Spielplatzes der GS Zetel. Auch wenn 25.000 EUR investiert werden sollen, um diese Wohnung „kindgerecht“ umzubauen, erscheint uns diese Institution HIER nicht angebracht.



**Autohaus Knieper**  
VW Audi Service  
26340 Zetel · Jakob-Borchers-Straße 44 – 46  
Telefon 044 53/40 15 · Fax 044 53/20 58 · [www.autohaus-knieper.de](http://www.autohaus-knieper.de)



**Neuenburger Hof**  
Maik Jacobs  
Komfortable Fremdenzimmer mit DU, WC, Telefon und TV.  
Bundeskegelbahn, Tagungsräume, Saal.  
Wir empfehlen unser Haus für Gesellschaften und Feiern aller Art.  
Telefon 044 52/266  
Seit 1894 im Familienbesitz



OFFSETDRUCK  
DIGITALDRUCK  
BUCHDRUCK  
**OSKAR BERG**  
DRUCKEREI SEIT 1920  
LANGE STRASSE 10  
26345 BOCKHORN  
TEL. 0 44 53/98 20-0



**Ulf Zunker**  
Baggern · Pflastern  
Sand u. Kies  
☎ 044 53 / 67 97

Schon vor Jahren haben wir eine solche Betreuungsmaßnahme gefordert und wollten eine Integration in den bestehenden Einrichtungen. Wir sind also ausdrücklich für diese „Großtagespflege“, verlangen aber die Überprüfung geeigneter und vor allem sicherer Räumlichkeiten.

#### In diesem Zusammenhang ...

Eine Brandschutztreppe für einen Fluchtweg in der Grundschule Zetel wird endlich installiert. Ein neuer Rettungsweg mit einer Brandschutztreppe für die GS Zetel war seitens der CDU schon vor längerer Zeit beantragt und gefordert worden. Seinerzeit hatten die Behörden es als ausreichend erachtet, wenn die Kinder im Brandfall auf das Dach flüchten und auf die Feuerwehr warten.

Jetzt wurde festgestellt, dass es sich dabei wohl um eine unerträgliche Fehleinschätzung gehandelt hat. Gut das es nicht gebrannt hat.

Die Verwaltung der Gemeinde Zetel hat reagiert, unserem Antrag umgesetzt und macht die Schule wieder ein bisschen sicherer.

#### Ganztagsschule in Zetel

Durch die GS Zetel/Bohlenberge wurde kürzlich das Konzept zur Realisierung der freien Ganztagsschule in Zetel vorgelegt, so dass absehbar beide Grundschulen der Gemeinde bald in der Umsetzung sind. Kostenfrei wird am Dienstag, Mittwoch und Donnerstag jeweils bis 15.30 Uhr eine kostenlose Betreuung der Grundschulkinder stattfinden. Der darüber hinausgehende Bedarf am Montag und Freitag und täglich über 15.30 Uhr hinaus, wird gegen eine Kostenbeteiligung der Eltern ebenfalls möglich sein.

#### Mittagsverpflegung GS Zetel

Im Rahmen des Ganztags-schulbetriebes in der GS Zetel sollen die Kinder verpflichtend an der Mittagsverpflegung teilnehmen. Das Kollegium GS Zetel hat sich aus pädagogischer Sicht dafür ausgesprochen, dass die Kinder im Mehrgenerationenhaus, statt in der Haupt- und Realschule (HRS) verköstigt werden sollen. Aus unserer Sicht erscheint das haushalterisch nicht nachvollziehbar. Die erst kürzlich neu gebaute Mensa der HRS bietet Platz für mehr als 60 Kinder und

wird nicht einmal von 20 Schülern der HRS aufgesucht. Die Gründe sind uns noch nicht bekannt. Statt zu fusionieren und die freien Kapazitäten zu nutzen, soll eine Verpflegung im MGH durchgeführt werden. Um aber die Voraussetzungen für die Verpflegung im MGH zu gewährleisten, müssen zusätzliche Anschaffungen getätigt werden:

- 60 bis 80 Stühle
- 60 bis 80 Tische
- Konvektomaten
- Geschirr
- Geschirrspülmaschinen
- pp.
- Einstellung einer Tarifrakft zur Essenausgabe und Reinigung

Zwar lassen sich die Anschaffungen mit bis ca. 40.000 EUR auch über den eigentlichen Zweck hinaus im Alltag des MGH gut nutzen, dennoch sieht eine sparsame Haushaltsführung anders aus. In der HRS ist alles vorhanden.

#### Schüler- und Jugendparlament

Die Vorbereitungen der Gemeinde Zetel, zur Einrichtung eines Jugendparlaments/Jugendbeirates laufen, um der angemessenen Beteiligung am po-

litischen Geschehen mehr Raum geben zu können, wie es § 36 der Niedersächsischen Kommunalverfassung vorsieht.

Wir erwarten mit Spannung die Umsetzung und Beteiligung unserer Jugendlichen an dieser Arbeit und der politischen und gesellschaftlichen Meinungsbildung.

#### Kinderkrippe Emkenburg

Der Bau der Kinderkrippe in Emkenburg steht bevor. Die CDU kann sich mit dem Bau an dieser Stelle nicht anfreunden und hält sich für nicht sachgerecht. Trotz der Unterstützung durch UWG und GRÜNE konnten wir diese Maßnahme an dieser Stelle nicht abwenden. Eine öffentliche Einrichtung dieser Art gehört nicht in ein Wohngebiet. Die Erreichbarkeit und die Verkehrslast für die Anwohner hätten nicht sein müssen. Wir haben in der Gemeinde genug Flächen, die hätten genutzt werden können.

Auch wäre eine Zusammenlegung mit einer bestehenden Einrichtung eine interessante Überlegung gewesen, wenn man gewollt hätte.



Solaranlagen, Brennwerttechnik,  
Wärmepumpen, Kundendienst

Neuenburger Straße 5 - 26345 Bockhorn  
**Telefon 04453 7564**

## Wir machen, dass es fährt.

Reparatur aller Marken • Reifenservice  
HU\* /AU täglich (Mo-Fr) • Klimaservice  
Unfallreparaturen • Autoglas

\* HU durchg. nach § 29 STVO durch ext. Prüfengeure  
der amtlich anerkannten Überwachungsorganisationen.

#### Autohaus Tepe

Neuenburger Straße 47  
26340 Zetel  
Tel. 0 44 53/488 400  
[www.autohaus-tepe.de](http://www.autohaus-tepe.de)





# Interessante Gespräche in Berlin

Fraktionsmitglieder aus der friesischen Wehde zu Gesprächen in Bundesministerien Vorstands- und Fraktionsmitglieder der CDU Friesland, Wilhelmshaven und Wittmund weilten auf Einladung von MdB Hans-Werner Kammer in Berlin. Auch Fraktionsmitglieder aus der friesischen Wehde nutzten die Reise zu Gesprächen mit Vertretern verschiedener Ministerien und zum regen Austausch mit ihren politischen Kolleginnen und Kollegen aus dem Nord-Westen.

Mit dem parlamentarischen Staatssekretär im Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz, Peter Bleser, diskutierten sie über die geplante EU-Agrarreform 2014, speziell das geplante „Greening“. CDU Landtagskandidat Jens Damm, selbst Landwirt, erklärte das Problem: „In Deutschland und natürlich auch bei uns im Nordwesten sind landwirtschaftliche Flächen knapp, durch die zunehmende Verstromung von Getreide verzeichnen wir Preissteigerungen bei Futter- und Lebensmitteln. Eine Stilllegung von 7 % der Ackerflächen, wie von der EU-Kommission vorgeschlagen, ist meines Erachtens nicht vertretbar.“



Die Reisegruppe mit MdB Hans-Werner Kammer auf den Stufen des Paul-Löbe-Hauses. Aus Bockhorn waren Christel Bartelmei und Heinke Sieckmann dabei, aus Zetel Claus Eilers, Jörn Müller und Jan Szengel.

Peter Bleser erläuterte, dass das Ministerium bereits in diesem Sinne in den europäischen Gremien aktiv sei. Ein Thema waren auch die gestiegenen Dokumentationspflichten der Banken, die aus der Bankenkrise resultieren.

Im Gespräch mit der parlamentarischen Staatssekretärin im Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit, Ursula Heinen-Esser, waren steigende Strompreise und die Anbindung der erneuerbaren Energieträger die vorherrschenden Themen. Durch aktuelle Windkraftprojekte in Zetel und Bockhorn bestand hier insbesondere bei den Teil-

nehmern aus der friesischen Wehde großer Gesprächsbedarf.

Im Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung informierten sich die kommunalen Mandatsträger bei Minister Dr. Peter Ramsauer zum Sachstand der MSC Flaminia und mahnten eine Lösung für die Inselflieger an. Hans-Werner Kammer bleibt hier am Ball: „Bisher scheiterte eine einvernehmliche Lösung leider am Widerspruch von Malta, ich hoffe aber, dass das Problem bald gelöst ist.“

Eine besondere Herausforderung sieht der Minister in der demografischen Entwicklung im

ländlichen Raum. Das Ministerium unterstützt zurzeit vier Modellregionen, um innovative Lösungen im Baurecht und für den öffentlichen Personennahverkehr zu erarbeiten.

Beeindruckt zeigten sich die Fraktionsmitglieder von Finanzminister Dr. Wolfgang Schäuble: „Er hat uns zur Eurokrise umfassend Rede und Antwort gestanden. Wir alle haben jetzt ein wesentlich besseres Gefühl für unsere Zukunft, denn er ist der richtige Mann am richtigen Platz“, brachte es Kreistagsmitglied Claus Eilers auf den Punkt.

Christel Bartelmei

## Bedachungsgeschäft Thomas Goletz



*Wir sind Ihre Dachdecker*

- Ziegel- und Flachdächer
- Arbeitsbühnenverleih
- Reparaturen - Dachrinnen
- Kranarbeiten
- Sturmschäden - Innenausbau

Am Streek 5 · 26340 Zetel · Tel. 0 44 53-27 40 · Fax 0 44 53-62 23

Besuchen Sie uns im Internet: [www.goletz-bedachungen.de](http://www.goletz-bedachungen.de)

*„immer eine Idee frischer!“*

SEIT 1881

## „Die Landschlachtereij“ Johann Bruns

Friesische Spezialitäten  
aus eigener Herstellung

Unsere  
**Aufschnitt-Vielfalt**  
... vom Feinsten!

Landschlachtereij Bruns · Inhaber Jan Bruns  
Landesstraße 8 · 26345 Steinhausen · TEL. 0 44 53 / 78 11

## Kinder lernen Ausdauer und Disziplinen

Der Bundestagsabgeordnete Hans-Werner Kammer hat gemeinsam mit der CDU Zetel das Ballettstudio Karna besucht. In Zetel betreibt die staatlich anerkannte Tanzpädagogin Karna Hirche seit vielen Jahren eine Tanzschule. Kindern und Jugendlichen bringt sie neben Ballett auch Stepptanz und Hip Hop bei. „Die Kinder haben bei mir nicht nur viel Spaß, sondern lernen auch für das Leben“, so Hirche. „Die Ausdauer, der Teamgeist und die Disziplin, die für das Tanzen notwendig sind, helfen auch bei der Berufsausbildung. Tanzen ist mehr als nur eine tolle Freizeitbeschäftigung.“ Hirche liebt die Arbeit mit den Kindern: „Sie sind die Zukunft der Gemeinde.“ Auch das Musikgefühl der kleinen Tänzer profitiere sehr vom Tanzen.



Erstmals haben nun Vertreter der Politik das Tanzstudio besucht. Nach einem ausführlichen Gespräch mit der Leiterin konnten Hans-Werner Kammer und die Vertreter der CDU Zetel einer kurzen Vorführung einer Kinderballett-Klasse beiwohnen. Kammer war beeindruckt: „Die Freude der Kinder am Tanzen und an der Bewegung ist spürbar. Hier merkt man, dass auch kleine Unternehmen einen großen Beitrag zum Gemeindeleben und zur Ausbildung unserer Kinder liefern können.“

Peter Ittenbach

## Die CDU Bockhorn trauert um Gerd von Harten

Am 5.09.2012 verstarb unser langjähriges Mitglied Gerd von Harten im Alter von 70 Jahren. Von 1991 bis 2001 war er für die CDU im Bockhorner Gemeinderat, von 1996 bis 2001 war er Mitglied im friesischen Kreistag.



Als erfahrener Geschäftsmann und vielseitig engagierter Mensch hat er sich stets aktiv eingebracht und wichtige Projekte für die Gemeinde Bockhorn vorangebracht. Sein Tod ist für die CDU Bockhorn ein großer Verlust. Mit Gerd von Harten verlieren wir einen wichtigen Ratgeber und unermüdlichen

Förderer unserer politischen Arbeit. Unsere Gedanken sind bei seiner Familie.

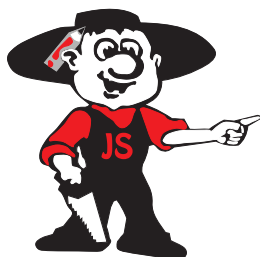
Für Fraktion und Vorstand der CDU Bockhorn

Thorsten Krettek

## Zimmerermeister Jörg Steinker

Zimmerer - und Dachdeckerarbeiten

- Dachsanierung
- Innenausbau
- Holzbau
- Carports
- Umbau



Ihr Partner im  
Zimmererhandwerk

Sielstraße 9  
26345 Bockhorn  
Tel.: 04453/ 98 86 07  
Fax: 04453/ 98 85 97

Gastwirtschaft  
**Zum Sandkrug**  
Friesland isst lecker!

Jeden Sonntag:  
12:00-14:00 Uhr  
**3-Gänge  
Sonntagsmenü**  
(außer an Feiertagen)  
14:30-17:00 Uhr  
**Kuchenbüffet**

04452/288  
www.zumsandkrug.de



## Altdeutsche Diele

Inh. Gisela Käfer  
Landesstraße 11  
26345 Bockhorn-Steinhausen  
Telefon (04453) 7 12 67  
www.altdeutsche-diele.de

Jeden Sonntag ab 9.30 Uhr Frühstücksbüffet

Jeden Sonntag ab 12.00 Uhr Menüs

Jeden Sonntag ab 14.00 Uhr Tanztee

Jeden Dienstag ab 18.30 Uhr Schnitzelbüffet

Familienfeiern bis zu 180 Personen

Gepflegte Gastronomie für Veranstaltungen aller Art



## AUTOLACKIEREREI GERDES

Inh. Zeljko Mandek

### Sofortservice bei Kleinschäden

(morgens gebracht – abends gemacht)

### Mobilitätsservice bei Eigenschäden

(z.B. kostenloses Ersatzfahrzeug)

### Unfallinstandsetzung von A-Z

(inkl. Richtarbeiten, Mietwagen etc.)

### Scheibenreparatur\* bzw. Scheibentausch

(\*kostenlos in der Kaskoversicherung)

### Zeitwertgerechte Reparaturen

(Alufelgen, Kunststoffteile etc.)

**HU & AU**  
durch DEKRA



Emil-Heeder-Straße 17 • 26316 Varel / Winkelsheide

Telefon: 0 44 51 / 55 16

E-Mail: info@autolackiererei-gerdes.de



# Radtour der CDU Bockhorn: Tour der Klösterhöfe



Einen vergnüglichen Samstag erlebten die Teilnehmer der Radtour der CDU Bockhorn bei der Rundtour der vier Klosterhöfe.

Die landschaftlich schöne Strecke führte durch Feld und Moor, in der Hälfte der Strecke gab es eine gemütliche Rast bei Kaffee und Kuchen.

An jedem Klosterhof erzählte Paul Weber aus der Geschichte des jeweiligen Gehöfts. Die Johanniter bauten um 1319 ein Kloster in Bredehorn. Die vier Klosterhöfe Bredehorn, Lindern, Jührden und Grabhorn versorgten das Kloster mit Lebensmitteln.

Ihren Ausklang fand die Radtour beim Grillen im Garten der Familie Sieckmann in Grabstede.

*Christel Bartelmei*



**HIP-HOP**  
Ballettschule Karena  
Zetel 04453 / 3474

**Ehlers-Reisen**  
04452-474 www.ehlers-reisen.de

**ROCKY**  
DAS MUSICAL  
FIGHT FROM THE HEART

**WIR BRINGEN SIE HIN!**

Tagesfahrten: 6.1./20.1./3.2./17.2./3.3. usw.

In unserem Gartencenter finden Sie ein **Riesenangebot an Baumschulpflanzen in bester Qualität zum günstigen Preis**

**Weihnachtsbäume**  
frisch geschlagen Verkauf ab dem 12. Dezember (auch sonntags) in weihnachtlicher Atmosphäre.

**BAUMSCHULEN** seit 1866  
*Schimmelpenning*  
Inh. Uwe Janßen  
26345 Bockhorn • Lange Str. 58 • Tel. (04453) 7406

**Bosch Service Holger Warnken**  
GmbH & Co. KG

**BOSCH Service**

- Kfz-Wartung und Reparatur
- Elektrik und Elektronik
- Mechanik
- Karosserieeinstandsetzung
- Mobile Kommunikation
- Navigation
- HU und AU
- Sicherheitsprüfung
- Klimatisierung
- Standheizung
- Fahrtschreiber
- Reifenservice
- Elektrowerkzeuge
- Elektrogeräte

Bosch Service Holger Warnken GmbH & Co. KG  
Am Geeschendamm 4  
26345 Bockhorn

Tel. +49 (4453) 989962  
Fax +49 (4453) 989963  
kfzwarnken@t-online.de

Bei uns finden Sie immer das Richtige  
**Ihr Partner für Haus, Hobby und Garten**

**Der Fachmarkt mit dem kompletten Bauprogramm**  
Holz- und Baustoffhandlung • hagebau-Shop  
...darum erst zu uns!

Uhlhornstraße 23  
26345 Bockhorn  
Tel.: 04453/709-0  
logemann-bockhorn.de

**LOGEMANN** seit 1910  
**BOCKHORN**



# Bericht aus Berlin: *Es gibt noch große Baustellen*



**Hans-Werner  
Kammer**

Der Wahlkampf hat begonnen – nicht nur in Niedersachsen, sondern auch auf Bundesebene. Dies Sozialdemokraten üben sich in Blockade: Nur noch wenige Vorhaben passieren den Bundesrat. Auch in der Koalition steigt der Wettbewerb. Die kleinen Parteien CSU und FDP versuchen, sich auf Kosten des anderen zu profilieren. Es ist vor allem die CDU, die weiter eine Politik für Deutschland, nicht für Meinungsumfragen machen will.

Und Baustellen gibt es noch genug. Wir können es uns nicht erlauben, die Hände in den Schoß zu legen und auf die Wahl zu warten. Ein ganz wichtiges

Thema, dass wir in den kommenden Wochen noch anpacken wollen, ist die Frage Altersarmut. Es kann nicht sein, dass jemand, der sein ganzes Leben lang gearbeitet und in die Rentenkasse eingezahlt hat, am Ende seines Berufslebens zum Sozialamt gehen muss.

Geringverdienern kann dies sogar drohen, selbst wenn sie privat vorgesorgt haben, denn die private Vorsorge wird voll mit der Grundsicherung verrechnet. Dies ist nicht akzeptabel. Der Vorschlag der Jungen Union, durch eine private Altersvorsorge auch die Grundsicherung aufstocken zu können, geht sicherlich in die richtige Richtung.

Ein Vorschlag der Frauenunion sieht vor, Mütter von Kindern, die vor 1992 geboren wurden, besser zu stellen als bisher. Diese sind besonders

häufig von Altersarmut betroffen, obwohl sie als Mütter einen großen Beitrag für unsere Gesellschaft geleistet haben. Eine bessere Anrechnung der Kindererziehungszeiten für ältere Mütter wäre daher ein Beitrag zur Generationengerechtigkeit und zur Anerkennung der Lebensleistung der betroffenen Frauen.

Zweifellos wird die Lösung dieser Frage Geld kosten. Private Vorsorge reicht zur Bekämpfung von Altersarmut nicht aus. Ich denke, dass in diesem Punkt das wichtige Thema Haushaltskonsolidierung ein wenig zurücktreten muss. Wir haben in den vergangenen Jahren dank der guten Konjunktur große Fortschritte bei der Sanierung der öffentlichen Haushalte gemacht. Deutschland wird das große Ziel des Haushalts ohne Neuverschuldung vielleicht schon 2014 erreichen.

Die Eurokrise zeigt uns, dass dies der richtige Weg ist, denn auch Sparen ist Generationengerechtigkeit. Ein Land, das jahrzehntelang über seine Verhältnisse lebt, hinterlässt einen Scherbenhaufen. Die Bürger Griechenlands zahlen heute bitter für die Wohltaten früherer Jahre. Die Lehre für uns und den Rest Europas ist klar: Nachhaltiges wirtschaftliches Wachstum gibt es nur auf der Grundlage solider Finanzpolitik.

Das hat Deutschland in den vergangenen Jahren auch bewiesen. Auf Kosten von Lohnerhöhungen und sozialen Wohltaten hat Deutschland seine Wettbewerbsfähigkeit gestärkt und das strukturelle Defizit im Bundeshaushalt reduziert. Unter der Führung von Angela Merkel ist Deutschland wieder zum Stabilitätsanker Europas geworden. Das soll auch nach den anstehenden Wahlen so bleiben.



**Blumenpark**  
Schöne Gärten & Floristik aus Leidenschaft  
Grabsteine  
04452/572  
Varel  
04451/5878  
**Schütte**

**Tannenbäume  
& weihnachtliche  
Geschenke  
in großer  
Auswahl!**

[www.blumenpark-schuette.de](http://www.blumenpark-schuette.de)

## Woldecken und Plaids

aus reinen Naturfasern: Baumwolle, Schurwolle, Lammwolle, Kamelhaar, Alpaka, und Kaschmir in vielen Farben und Qualitäten.

**Werkverkauf von Mo. – Fr. durchgehend von 8 – 16.30 Uhr**

*August Küper*

TUCH- U. WOLLDECKENFABRIK

**Nordstraße 31 | 26345 Bockhorn  
Tel. 04453/71257 | Fax 04453/7334**



*Friesische Wehde*  
Hotel



Mit  
**RAD UP PATT**  
zum *Frühstücksbüfett*  
im Wintergarten oder auf der Sonnenterrasse.

26345 Bockhorn · Steinhauser Straße 6  
Tel. (0 44 53) 98 10-0 · [www.hotel-friesische-wehde.de](http://www.hotel-friesische-wehde.de)

## h. haesihus GmbH & Co. KG elektrotechnik

Seit über 30 Jahren Ihr Partner in Sachen Elektro



Bohlenberger Straße 33  
26340 Zetel

Tel.: 04453-3344  
Fax: 04453-3400  
Mobil: 0171-8132243

e-mail:  
[haesihus.elektro@ewetel.net](mailto:haesihus.elektro@ewetel.net)

- Telekommunikation
- Unterhaltungselektronik
- Antennen- und Satellitentechnik
- Elektroinstallation
- Alt- und Neubauinstallation
- Licht- und Beleuchtungstechnik
- Gefahrenmeldeanlagen
- Verkauf
- autorisierter Kundendienst
- **Schlüsselnottdienst 24 Std.**

# Für Niedersachsen in Berlin:

*Bei Infrastruktur an einem Strang ziehen*



**Hans-Werner  
Kammer**

Die CDU in Niedersachsen hat sich ein anspruchsvolles Wahlprogramm für 2013 gegeben – anspruchsvoll aber machbar. Denn wir versprechen nur, was wir auch halten können. Das Land braucht Zukunftsperspektiven, keine Wunschträume.

Eine zunehmend wichtige Basis für den Wohlstand Niedersachsens ist die Verkehrsinfrastruktur. Niedersachsen hat sich zu einem Logistikstandort mit weltweiter Bedeutung entwickelt. Davon profitieren sowohl große, als auch mittelständische Unternehmen aus Niedersachsen.

Damit das auch so bleibt muss die Infrastruktur immer auf gutem Stand sein: Denn wer rastet, der rostet! Notwendig ist die Modernisierung der Häfen und Wasserstraßen, die Anbin-

dung aller Wirtschaftsräume durch leistungsfähige Bundesfernstraßen – insbesondere Bundesautobahnen – und die Verbesserung des Schienennetzes.

Unser Ministerpräsident hat das erkannt. Verkehrsinfrastruktur ist ein Schwerpunkt des Regierungsprogrammes 2013. Besonders hat mich das Bekenntnis von David McAllister zum JadeWeserPort gefreut. Schon kurz nach Inbetriebnahme des Hafens hat er den Startschuss für die nächste Ausbaustufe gegeben. So stellen wir die Anbindung Niedersachsens an die Welt langfristig sicher.

Auch in Zusammenarbeit mit dem Bund verfolgt Niedersachsen wichtige Zukunftsprojekte. Nicht einzelne Verkehrsmittel sind maßgeblich, sondern Verkehrssysteme, denn ein Hafen ist nur so viel wert wie seine Anbindungen ans Hinterland, seien es Autobahnen, Binnenwasserstraßen oder Schienewege. Nicht ohne Grund gehören die Küstenautobahn, die Y-Trasse und der beschleunigte

Ausbau der Bahnstrecke Oldenburg-Wilhelmshaven zu den Kernforderungen unseres Landesregierungsprogrammes. Meine Kollegen im Verkehrsausschuss des Bundestages und ich unterstützen diese Bemühungen Niedersachsens nach Kräften.

Die Anbindung der norddeutschen Häfen soll jedoch nicht nur durch Güterzüge und Lkw erfolgen. Das Binnenschiff ist ein Verkehrsmittel, das entscheidend zur Entlastung unserer Verkehrswege beitragen kann. Allerdings müssen wir der Binnenschifffahrt auch Raum zur Entwicklung geben. Das deutsche Kanalnetz bietet gute Voraussetzungen, wenn die richtigen Investitionen getätigt werden.

Die Pläne des Verkehrsministeriums zur Kategorisierung der Wasserstraßen sehe ich daher kritisch. Bislang ist vorgesehen, die Investitionen auf die stark befahrenen zu beschränken. Die Hinterlandanbindungen der Seehäfen wie Elbe und Weser

kommen jedoch zu kurz. Warum sollen wir deutsche Seehäfen ausbauen, wenn die Verkehrsanbindung an Rotterdam oder Antwerpen besser ist?

Ich bin überzeugt, dass wir unsere Investitionen bislang zu sehr auf Schiene und Straße konzentrieren. Daher werde ich im Bundestag weiter für das Verkehrsmittel Binnenschiff werben. Die CDU in Niedersachsen weiß ich dabei hinter mir.

**GENIEßEN SIE SERVICE,  
DER RUNDUM GLÜCKLICH MACHT.**



**Für alle Fabrikate!**

**VEREINBAREN SIE AM  
BESTEN GLEICH EINEN  
TERMIN. ANRUF GENÜGT.**



**AUTOHAUS  
PENNING**  
Service, Ersatzteile und Versicherung

**Autohaus Claas Penning GmbH**  
Westerstede Str. 8-14a, 26340 Neuenburg  
Tel. 04452/91200  
Fax 04452/912022  
www.autohaus-penning.de

**BEDACHUNGEN**  
**Jürgen Ostendorf**

- Blitzschutzanlagen
- Bauklempnerei
- Wärmedämmung

Oldenburger Str. 48 · 26340 Zetel · Telefon 04453/1407

**Jörn Müller**  
fenster und türen mit system

Bahnweg 2 · 26340 Zetel  
Tel.: 0 44 53 / 48 58 58-0  
Fax: 0 44 53 / 48 58 58-5  
Mobil: 01 62 / 231 75 43

*Inas Haarstudio*

Inh. Ina Bickschlag  
Friseurmeisterin

26345 Steinhausen · Landesstraße 16  
Tel. (04453) 7528

Seniorenheim Osterforde · Grafenweg 13  
Tel. (04453) 982121

www.stadtlander-online.de

**Neuheit: Zwei Welten in einer Box !**

**TechniSat®**  
DIGITAL



**Einfacher gehts nicht !  
Internet+TV in einem.  
jetzt vorführen lassen.**

**STADTLANDER GmbH**  
26340 Zetel • Tel. 0 44 53/36 39

ab 369,-€

**LACKIERBETRIEB MEYER**

Unfallinstandsetzung Inh. Peter Spille

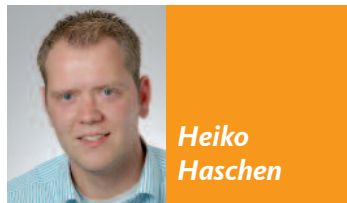
Tel.: (04453) 2190  
Fax (04453) 6517  
Eschstraße 10 a  
26340 Zetel

**Alle Fabrikate**  
Ausbeulen - Richten - Ersetzen  
Abrechnung mit Versicherungen  
Leihwagen - Sandstrahlentrostung

**info@lackierbetrieb-meyer.de**  
**www.lackierbetrieb-meyer.de**



# Wie viel Biogas verträgt Niedersachsen?



Heiko Haschen

In Niedersachsen können aktuell 1.405 Biogasanlagen 8 % des hiesigen Strombedarfs erzeugen. Bei einem dafür benötigten Flächenbedarf von 276.000 ha bzw. 10,4 % der landwirtschaftlichen Nutzfläche sowohl für ihre Versorgung mit Gärsubstrat als auch für die Verwertung ihres Gärrestes stellt sich die Frage, ob das Land noch weitere Anlagen hergeben kann, um den Ausstieg aus der Kernenergie bzw. die Energiewende stemmen zu können. Denn die Flächen sind inzwischen knapp und somit auch teuer geworden. Durch diese Kostensteigerung und inzwischen eingetretenen Änderungen der gesetzlichen Rahmenbedingungen scheint sich der Boom

beim Anlagenzubau allerdings inzwischen ohnehin abzuschwächen.

Aufgrund der Neuausrichtung der Energiepolitik nimmt der Anteil erneuerbarer Energien kontinuierlich zu. Mittlerweile hat sich der Anteil an erneuerbaren Energien an der gesamten niedersächsischen Stromerzeugung seit 2003 auf 28 % erhöht und der Anteil der Kernenergie wurde bereits auf 34 % zurückgedrängt. An dieser Steigerung war in erster Linie die Stromerzeugung der Windkraftanlagen und an zweiter Stelle die der Biogasanlagen beteiligt. Biogasanlagen haben den Vorteil, dass sie eine hohe Grundlastfähigkeit besitzen und den Strom gleichmäßig liefern, während die Leistung der Windkraftanlagen je nach Windstärke ständig sehr starken Schwankungen unterworfen ist und Lösungen für den Ausgleich von Unter- und Überkapazitäten erfordert.

Durch den Bau von Biogasanlagen wurde ein Investitionsvolumen von 2,1 Mrd. € ausgelöst. Damit hat die Landwirtschaft neben der Bereitstellung erneuerbarer Energie einen besonderen Beitrag zur Konjunkturbelastung geleistet und entsprechende Beschäftigung generiert. Nebenbei bemerkt eine beachtliche volkswirtschaftliche Leistung, die dem Wirtschaftssektor Landwirtschaft zugeordnet werden muss.

Biogasanlagen haben mittlerweile so viel Flächenbedarf entfaltet, dass eine Sättigung erreicht zu sein scheint. Das

liegt insbesondere daran, dass die Substratkosten durch die inzwischen überall eingetretene Flächenverknappung stark gestiegen sind und aufgrund der erneuten Novellierung des EEG nicht mehr aufgefangen werden können. Somit dürfte der Beitrag von Biogasanlagen zur Energiewende weitgehend ausgeschöpft sein. Bis Ende 2012 wird noch ein weiterer Zubau um 75 Anlagen auf 1.480 Biogasanlagen mit einer insgesamt installierten elektrischen Leistung von 780 MW prognostiziert. Sehr viel mehr Biogasanlagen dürfte das Land voraussichtlich nicht mehr hergeben.



## Autolackierung und Karosseriefachbetrieb



www.autolackierung-stengler.de

Unfallinstandsetzung • Reparaturen



Collsteder Damm 8  
26340 Neuenburg  
Tel. 04452/1446



## Maler machen mehr als manche denken ...

- \* Malerarbeiten
- \* Tapezierarbeiten
- \* kreative Wandgestaltung
- \* Fußbodenarbeiten
- \* Glaserarbeiten
- \* Dachbeschichtungen
- \* Sonnenschutz
- \* (Vertikalanlagen und Rollos)
- \* Insektenschutz (Fliegengitter)



**Holger Ammermann**

MALER- UND LACKIERERMEISTER  
Weißemoorstraße 20 · 26345 Bockhorn  
Tel. (04453) 71378 · Fax (04453) 988440

Geflügelhof

**ONKEN**

www.gefluegelhof-onken.de Bockhorn

**Frischgeflügel, Wild & tagesfrische Eier direkt vom Erzeuger**

## Hans Kuper GmbH

Fleischer-Fachgeschäft · Groß- und Einzelhandel  
26345 Bockhorn · Uhlhornstraße 3 · Tel. (04453) 7470

- Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Schlachtung

**Wir liefern für Feiern aller Art:**

- Heiße Bratenplatten
- Spanferkel
- Aufschnittplatten
- Salate

# Szczyrk Partnerstadt der Gemeinde Zetel

Was, du warst schon wieder in Polen, was machst du da, warum fährst du mehrmals im Jahr nach Polen, wie ist die Verbindung zwischen Zetel und Szczyrk entstanden? Diese Fragen wurden mir etliche Male gestellt. Aber der Reihe nach:

Bereits Ende der achtziger Jahre begannen Mitglieder der evangelischen Oldenburgischen Landeskirche im Bereich Opoln (Schlesien) die polnische Bevölkerung mit Lebensmittelpaketen zu unterstützen. Der in Westerstede gegründete Verein „Die Brückenbauer“ weitete die Kontakte zur evangelischen Kirche in Polen weiter aus. So kam es auch zu Kontakten mit Pastor Jan Byrd in Szczyrk, der in seiner Arbeit mit Hilfslieferungen wie Bekleidung, Möbel, Spielzeug, Medikamente und andere Sachen, Unterstützung aus Westerstede erhielt.

Anfang 2007 wurde durch die Führung der Folklore Gruppe Klimczok und Pastor Byrd Verbindung zur politischen Spitze der Stadt Szczyrk aufgenommen und so entstand der Wunsch, eine Partnerschaft mit einer deutschen Stadt oder Gemeinde aufzunehmen.

Bei der nächsten von Berndt Aden durchgeführten Hilfslieferung wurde ihm vom Szczyrker Bürgermeister eine Einladung, mit der Bitte eine deutsche Gemeinde zu kontaktieren überreicht.



Was lag für Berndt Aden, als Zeteler Bürger, näher als seine eigene Gemeinde. Und so übergab er die Einladung an Bürgermeister Heiner Lauxtermann.

Im Herbst 2007 fuhr er mit dem Bürgermeister und den Fraktionsspitzen zu einem Sondierungsgespräch nach Polen. Bereits im Mai 2008 erfolgte der Gegenbesuch einer polnischen Delegation und die Bürgermeister Heiner Lauxtermann und Wojciech Bydliniski unterschrieben eine Absichtserklärung. Im Oktober 2008 war es endlich soweit, eine Zeteler Delegation bestehend aus dem Bürgermeister, dem Ratsvorsitzenden, mehreren Ratsmitgliedern und etlichen Vertretern Zeteler Vereine fuhr man nach Polen, um den Partnerschafts-Vertrag zu unterschreiben.

In Szczyrk angekommen wurden alle Mitreisenden von der Gastfreundschaft und Herzlichkeit positiv überrascht.

Szczyrk (auf dt. Schirk) liegt im Gebirgszug der schlesischen Beskiden. Durch seine schneereichen Winter, in der Regel von Mitte Dezember bis in den April hinein, wird Szczyrk auch die polnische Skihauptstadt genannt.

Anfang Oktober war ich zum vierzehnten mal in unserer Partnerstadt. Ich bin begeistert von den Gebirgswanderungen. Mit etwas Glück sieht man hier Rehe, Füchse, Dachse, Marder oder auch Wildschweine. An den Wegrändern sieht man viele uns unbekannte Pflanzen. Auch Besuche in den Städten Bilsko-Biala und Krakau haben ihren Reiz. Unbedingt sehen sollte man die Saline Wieliczka vor den Toren Krakaus. Seit 1978 Weltkulturerbe kann man einen Gottesdienst 101 Meter unter der Erde erleben. Im Salzstock haben Bergleute eine gewaltige Kapelle gebaut. Die Kanzel, der

Altar, die Heiligtümer an der Wand – alles haben Bildhauer aus Salz geschaffen. Zu den Gottesdiensten treffen sich hier 300 bis 600 Gläubige.

Neben der wunderbaren Natur bin ich immer wieder erneut fasziniert von der Herzlichkeit und der Gastfreundschaft der Polen. Vor Ort bekomme ich inzwischen so viel Einladungen aus der Bevölkerung zum Kaffee trinken oder zum Grillen, dass die Urlaubstage nicht ausreichen, um allen Einladungen gerecht zu werden.

Durch die vielen Einladungen lernt man die Mentalität der Polen kennen, wie wohnen sie, welche Sorgen und Nöte bewegt sie. Ich meine, das ist ein Beitrag zur Völkerverständigung. Im März 2013 fahre ich erneut nach Szczyrk.

*Berndt Fahrenhorst*



**Baggerbetrieb**  
**Erd- und Abbrucharbeiten**  
**Sand, Kies und Wegebauaterial**



**Mit uns fängt der Bau an:**

- Ausschachtung
- Bodenaustausch
- Sandlieferungen
- Fundamente
- Kanal-/Anschlussgräben
- und vieles mehr
- alles aus einer Hand

Rufen Sie uns an!

Horster Str. 27 • 26340 Zetel • Tel. 04453/3445 • Fax 04453/4727  
 E-Mail: kurt.gentemann@t-online.de • www.kurt-gentemann.de



**Planungs GmbH & Co. KG**

**Projektentwicklung, Bau und Betrieb von Windparks**

innoVent Planungs GmbH & Co. KG  
 Geschäftsführer Dirk Ihmels  
 Oldenburger Str. 49 | 26316 Varel  
 ihmels@innovent.eu | Tel: 04451 9673-14



# Offene Kirche Zetel



Nach vielen Jahren der Abstinenz hat die Zeteler St. Martins-Kirche seit Mitte 2007 ihre Türen wieder zuverlässig für die Öffentlichkeit geöffnet.

In der Zeit von März bis Ende September und an fünf Tagen in der Woche findet jeder Besucher hier unabhängig vom Gottesdienst einen Raum der Begegnung mit Gott, einen Ort der Ruhe und Besinnung aber auch eine Kirche, die Einblicke in ihre Kunstschatze gewährt. Ermöglicht wird dies durch die ehrenamtliche Begleitung eines mittlerweile gut zwanzig-köpfigen Teams.

Nachdem alle Auflagen durch den Oberkirchenrat von den Organisatoren in Zetel erfüllt wurden, darf sich seit April 2008 die St. Martins-Kirche ganz offiziell mit dem Logo „Offene Kirche“ schmücken. Dieses Logo ist für jedermann deutlich sichtbar am Glockenturm angebracht.

Woche für Woche, jeweils von mittwochs bis sonntags, bietet das Team den Besuchern aus nah und fern eine Möglichkeit die St. Martins-Kirche zu besichtigen. In den zurückliegenden fünf Jahren konnte das Team bis heute über 2.000 Gäste begrüßen. Und wie das Gästebuch dokumentiert, konnten

neben vielen Besuchern aus allen Teilen Deutschlands auch Gäste u. a. aus Polen, Tschechien, Schweiz, Amerika, Réunion, Frankreich, Kanada, Holland, Russland und Südafrika willkommen heißen werden.

Den Teammitgliedern fällt hierbei die Aufgabe zu, ihren Dienst in der Kirche zu festgelegten, gemeinsam abgestimmten Zeiten zu versehen. Die wesentlichen Aufgaben konzentrieren sich auf die eigentliche Präsenz vor Ort, um die Kirche für die Öffentlichkeit geöffnet zu halten, im Bedarfsfall Ansprechpartner für Besucher zu sein und den Besuchern ggf. hilfreich zur Seite zu stehen. Besondere Voraussetzungen oder ein bestimmtes Alter sind für diese Aufgaben nicht erforderlich. Es genügt, sich freiwillig

und bewusst in den Dienst der „Offenen Kirche“ zu stellen.

Natürlich sucht das Team ständig neue Mitwirkende; denn wenn die ehrenamtliche Tätigkeit auf die Schultern möglichst vieler verteilt wird, fällt es allen leichter, diesen Dienst wahrzunehmen.

Wenn Sie sich von dieser ehrenamtlichen Tätigkeit angesprochen fühlen sollten, so erfahren Sie durch das Kirchenbüro oder den Teambegleiter Dieter Maida weitere und ausführliche Informationen. Gestartet wird in die neue Saison im kommenden Jahr Anfang April.

**Nähere Informationen über dieses Projekt erteilt gerne das Kirchenbüro:**

Tel. 04453 2664 oder  
**Dieter Maida:**  
Tel. 04453 1324



## Ambulanter Pflegedienst *Sozialstation Zetel*

- Grund- u. Behandlungspflege, qualifiziertes Wundmanagement
- Verhinderungspflege und Pflegeeinsätze nach § 37.3
- Hauswirtschaftliche Versorgung und Müttervertretung
- Vermittlung zu anderen Kooperationspartnern, z.B. Hausnotruf, Sanitätshäuser usw.

24 Std. Rufbereitschaft durch qualifiziertes Fachpersonal.  
Bei Fragen wenden Sie sich gerne an:

Bohlenberger Str. 31 · 26340 Zetel · Tel. 04453/3021 · Fax 6857

## BAUGESCHÄFT **LUBITZ** MEISTERBETRIEB

- Schlüsselfertige Bauten
- Sämtliche Umbau- und Reparaturarbeiten
- Ausführung von sämtlichen Stahl-Betonarbeiten

**Am Geeschendamm 15**  
**26345 Bockhorn**  
**Tel. 04453/998874**  
**Mobil 0175/4244994**

## Senioren-Union der CDU

Rainer Hajek zum stellvertretenden Bundesvorsitzenden gewählt.



Unter dem Motto „**Senioren – Rückgrat der Gesellschaft**“ trafen sich zu Wochenbeginn die Delegierten der diesjährigen Bundesversammlung in Recklinghausen und wählten auch den Bundesvorstand neu.

Mit ihren 57.000 Mitgliedern zählt diese CDU-Vereinigung zu der größten politischen Seniorenorganisation.

Galt die Wiederwahl von Prof. Dr. Otto Wulff zum Bundesvorsitzenden als eher unbestritten, wurde es aber bei den weiteren Positionen spannend.

Durchsetzen konnte sich dabei Rainer Hajek aus Bockhorn. Hajek wurde zu dem stellvertretenden Bundesvorsitzenden gewählt.

Weiter aufgerückt in den Bundesvorstand sind auch Frau Erika Kögel aus Wolfsburg und Frau Heidi Exner aus Edewecht.

Egon Müller aus Damme gehört als Landesvorsitzender der Senioren-Union Oldenburg kraft Amtes zum neuen Bundesvorstand.

Die Versammlung hat sich deutlich für ein Miteinander der Generationen ausgesprochen.

Hajek: „Die Gemeinschaft von Jung und Alt hat sich seit jeher bewährt, die Herausforderungen der Zukunft sind nur gemeinsam zu meistern. Nur in der Gemeinschaft von Alt und Jung sind wir in der Lage, die Stabilität der Gemeinschaft zu sichern. Gemeinsam sind wir stärker.“

## CDU beim Bierfassrollen in Osterforde



Das Bierfassrollen hat inzwischen Tradition beim Sommerfest von Boßelverein und Dorfgemeinschaft Osterforde.

13 Mannschaften traten an, die CDU konnte trotz Ferienzeit zwei Mannschaften auf die Beine stellen.

Die junge Mannschaft der CDU Bockhorn erreichte die Finalrunde und erkämpfte einen

respektablen 3. Platz. Sieger wurden wie im Vorjahr die „Unglaublichen Unbesiegbaren“.

Thorsten Krettek freute sich mit seinen Teams:

„Die Osterforder haben wieder ein tolles Fest auf die Beine gestellt. Wir haben viel Spaß gehabt. Im nächsten Jahr sind wir gerne wieder dabei!“

Christel Bartelmei



### GVO Versicherung

Bezirksdirektion Bockhorn  
Stefan Bieling  
Urwaldstr. 4,  
26345 Bockhorn  
04453-488089  
stefan.bieling@g-v-o.info



www.g-v-o.de

### Festliche Blumensträuße zu Weihnachten



Jetzt schon vorbestellen!

Bohlenberger Straße 63  
26340 Zetel  
Tel. 04453 / 21 98 · Fax 3298  
www.gaertnerei-kamps.de

### Hans Georg Losenscky

Amtl. Auktionator · Immobilienmakler



26345 Grabstede · Buschstraße 2  
Telefon (04452) 208 · www.losenscky.de



*Wullt Du Dien Hus verkoopen,  
denn möß Hans Georg anroopen!*



KOSTBARKEITEN DES MEERES

### Qualität, die begeistert!

#### Räucherlachs und Räucherfischspezialitäten

##### Werksverkauf:

Mo. von 9:00 - 16:00 Uhr  
Di.-Fr. von 9:00 - 18:00 Uhr  
Sa. von 9:00 - 12:00 Uhr

Dirk Abrahams GmbH  
Collsteder Damm 3  
Neuenburg-Collstede  
Tel.: 04452 / 91120



# Ein großes Dankeschön ...



... ist wieder einmal allen zu sagen, die verborgen und im Hintergrund arbeiten, kein großes Aufsehen erregen und den Zeteler Markt zu dem machen, was er heute ist. Wir sprechen von dem größten Volksfest in unserer Umgebung, das über die Grenzen Frieslands bekannt ist.

Auch dieses Jahr waren die Abläufe vom Marktausschuss, seinen ersten Vorsitzenden sowie Olaf Oetken von der Gemeinde Zetel gut vorbereitet.

Alle Stellplätze waren besetzt, es gab spektakuläre Karussells und ein abwechslungsreiches Programm, welches große Menschenmassen in unseren beschaulichen Ort zog.

Es konnte ausgelassen über mehrere Tage gefeiert werden und das ist auch gut so!

**Mein persönlicher Dank gilt nun denjenigen, die zu diesem Ergebnis beigetragen haben:**

Dazu zählt die Polizei, denn Recht und Ordnung müssen sein! Auch die Sanitäter waren immer zur Stelle, wenn jemand Hilfe brauchte oder sich selbst überschätzte. Besonders sind diejenigen zu erwähnen, die an allen Markttagen und in der Zeit danach für Sauberkeit sorgten.

Jahr ein Jahr aus werden schon in den frühen Morgenstunden die Straßen wieder auf

Hochglanz gebracht. Tonnen von Abfall werden zusammengesucht und abtransportiert und in nur wenigen Stunden, wenn auch die Feuerwehr die letzten Ecken des Ohrbült vom Unrat frei gespült hat, ist Zetel wieder in seinem Urzustand.

**Ich danke für das unermüdliche Wirken. Sollte ich jemanden vergessen habe, bitte ich dies zu entschuldigen – ihr habt alle tolle Arbeit geleistet!**

# Im Januar 2013 sind Landtagswahlen



Wir haben wieder die Möglichkeit als Wähler mit unserer Stimme die Politik in unserem Land zu beeinflussen. Ein starkes Niedersachsen kann auch auf die Regierung in Berlin einwirken, das sollten wir nicht vergessen.

In Niedersachsen sind wir auf dem richtigen Weg. Unser MdB Hans-Werner Kammer hat in seinen Artikeln die Position und Arbeit der CDU im Land und im Bund ausführlich dargestellt.

Zur speziellen Situation in Hannover ist Folgendes noch anzumerken: Die CDU wird mit großer Wahrscheinlichkeit als stärkste Partei aus den Wahlen hervorgehen. Tatsache ist aber, dass die FDP als Koalitionspartner ausfällt, weil sie zurzeit schwächelt und die 5%-Hürde vermutlich nicht schaffen wird. Dass noch ein Wunder geschieht, wie in Schleswig-Holstein und Nordrhein-Westfalen, ist möglich, aber wir können uns darauf nicht verlassen.

David McAllister hat mit seiner Mannschaft gute Arbeit geleistet und liegt aus diesem Grund in der Bewertungsskala weit vorne. Wollen wir, dass er seine Arbeit fortsetzen kann,



Foto: Nds. Landtag

muss die absolute Mehrheit erreicht werden.

Es zählt also jede Stimme. Eine besondere Bitte, zur Wahl zu gehen, geht an die Nichtwähler. Nehmen Sie Ihr Recht wahr mitzubestimmen, von wem unser Land regiert wird. Es geht um die Zukunft von uns allen.

Neben der Briefwahl haben Sie die Möglichkeit sich zum Wahllokal fahren zu lassen, wenn es aus welchen Gründen auch immer, nötig ist. Wir werden die entsprechenden Rufnummern frühzeitig in der Presse bekannt geben.



täglich ab 18 Uhr geöffnet  
Montag Ruhetag

Allen Gästen und Freunden  
eine „Frohe Weihnachtszeit“  
und ein gesundes neues Jahr  
2013

Horster Straße 40  
26340 Zetel

Telefon 04453/3130  
Fax 04453/3130  
Mobil 0151/22 43 27 71  
Roecker-Deel@t-online.de

**Onken's Hof**  
EIER UND GEFLÜGEL



Verkauf auf vielen Wochenmärkten  
zwischen Weser und Ems,  
ab Hof jeden Freitag von 15.30 Uhr bis 18.00 Uhr

**Astede 59 • 26340 Neuenburg • Tel. 044 52 / 91 1920**

# Bockhorn – Attraktive und lebenswerte Kommune

*Sie sind gefragt!*

## Liebe Bockhorner Mitbürgerinnen und Mitbürger,

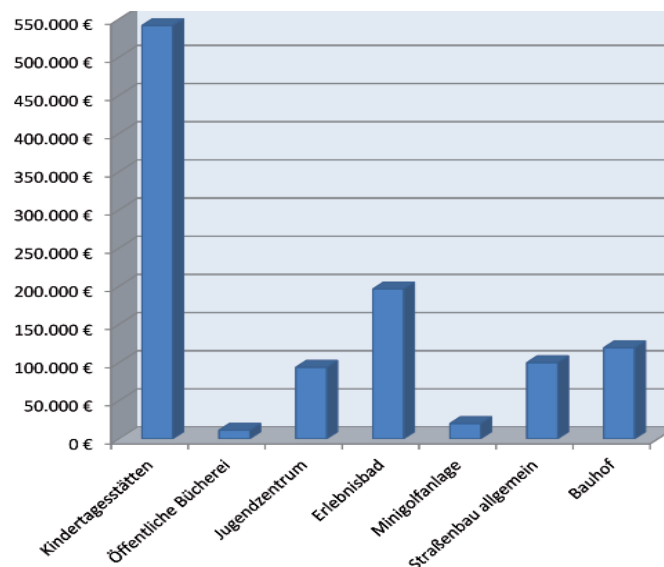
aktuell stehen im Bockhorner Gemeinderat die Haushaltsberatungen an.

Der Bockhorner Haushalt war zwar bisher jedes Jahr ausgeglichen, aber die knappe finanzielle Lage zwingt uns jedes Jahr zu sparen und auch notwendige Investitionen zu verschieben.

Die Aufgaben der Gemeinde sind vielfältig: Es gibt sogenannte staatliche Aufgaben (z. B. Ordnungsaufgaben, Zivilschutz), Pflichtaufgaben mit direkter Weisung von Bund und Land (z. B. Meldewesen, Gewerbeaufsicht oder Verwaltung der Sozialhilfe), Pflichtaufgaben mit eigenem Gestaltungsspielraum (z. B. Jugendhilfe, Kinderbetreuung, Sanierung der Straßen und Wege) und freiwillige Aufgaben (z. B. Erlebnisbad, Bücherei, Vereinsförderung).

Beeinflussbar sind nur die Pflichtaufgaben mit eigenem Gestaltungsspielraum und die freiwilligen Aufgaben. Gerade ihre Ausgestaltung macht aber die Attraktivität unserer Gemeinde aus.

Einige wichtige beeinflussbare Positionen des Haushaltes 2012 sind in der folgenden Grafik dargestellt:



Langfristig müssen alle beeinflussbaren Haushaltspositionen in Bockhorn überprüft und optimiert werden, um unsere Gemeinde bei knappen Haushaltsmitteln attraktiv und lebenswert weiterzuentwickeln.

Die Akzeptanz politischer Entscheidungen muss dabei durch mehr Transparenz sowie durch einen intensiven Dialog

zwischen Gemeinderat/Gemeindeverwaltung und den Bürgern erhöht werden. Eine Möglichkeit ist die Einrichtung einer Arbeitsgruppe (AG) bestehend aus Bürgern, Rat und Verwaltung, die ein Regelwerk „Bürgerhaushalt Gemeinde Bockhorn“ erarbeitet und voranbringt.

**Aus diesem Grund möchten wir mit Ihnen in den Dialog treten:**

**Wie stehen Sie zu einem Bürgerhaushalt für die Gemeinde Bockhorn?**

**Haben Sie Ideen und Anregungen für die Weiterentwicklung der Gemeinde?**

Sprechen Sie uns an:

**Thorsten Krettek**

Tel. 04452-1649

**Christel Bartelmei**

Tel. 04453-986875

**oder per E-Mail:**

haushalt@cdu-bockhorn.de

## G. Ahlhorn

Tanken und Waschen

**Waschanlage mit Soft-Tex-Bürsten für die sanfte Autowäsche**

**Auch für Transporter bis 2,65 m Höhe!**



**Autowäsche ab 3,50 €**

Vareler Str. 6a · 26345 Bockhorn  
Tel.: 0 44 53/9 79 60



**Änderungsschneiderei „Petra's Nähstübchen“**  
in Grabstede  
Termine nach Vereinbarung  
Tel.: 04452 / 708160



**Hoheisel modellbau GmbH**  
Modelleinrichtungen und Formenbau aus Holz, Metall, Kunststoff und Styropor  
Technische Holz- und Kunststoffarbeiten aller Art und Größe  
**Modellbauermeister Florian Hoheisel**  
Hoheisel Modellbau GmbH · Weberstraße 5 · 26340 Zetel  
Tel. 044 53-93 80 60 · Fax 044 53-93 80 62  
E-Mail: hoheisel-zetel@t-online.de

## Lieblingsplätze...

die individuelle Auswahl gibt es bei uns



z. B. relaxen auf die moderne Art mit vielen Funktionen sowie variablen Kopf- und Fußteilen

**Möbel Coldewey**

**MÖBEL COLDEWEY/KÜCHENSTUDIO**

Zum Bahnhof 2-4 · Neuenburg

**POLSTERFORUM/BETTENKABINETT**

Collsteder Damm 2 / Gewerbegebiet

**MASSIVHOLZ-ECKE**

Westersteder Str. 40 · Neuenburg-Collstede

**Öffnungszeiten:**

Mo.-Fr. 9.30-18 Uhr · Sa. 9.30-16 Uhr



# „Unser Rückgrat sind die kleinen und mittleren Unternehmen“



Mitglieder des CDU-Gemeindeverbandes Bockhorn besuchten gemeinsam mit dem CDU-Bundestagsabgeordneten Hans-Werner Kammer die neu errichtete Halle des Baubetriebs Jörn Lubitz im Gewerbegebiet Geeschendam.

Die Halle dient dem Baubetrieb vor allen Dingen als Materiallager und verfügt zusätzlich über eine Einliegerwohnung mit Büroräumen.

Jörn Lubitz ist bereits seit zehn Jahren selbstständig, sein

Standort war bisher in der Mühlenstraße in Bockhorn. „Ich bin Bockhorn seit jeher sehr verbunden und bin froh, dass ich im letzten Jahr ein geeignetes Gewerbegrundstück am Ort erwerben konnte.“

Er beschäftigt in seinem Betrieb zwei Gesellen und einen Auszubildenden.

Die Gemeinde Bockhorn verfügt inzwischen nicht mehr über eigene Gewerbeflächen, sondern tritt lediglich als Vermittler

auf. Thorsten Krettek sieht hier Handlungsbedarf:

„Kleine und mittlere Unternehmen sind unser Rückgrat, es ist wichtig, dass wir als Gemeinde Angebote machen können, um Firmen zu halten und neue Betriebe zu gewinnen.“

MdB Hans-Werner Kammer wies in diesem Zusammenhang auf die Chancen hin, die sich durch den Jade-Weser-Port und den zunehmenden Ausbau der regenerativen Energien erge-

ben. „Kommunen, die jetzt aktiv werden, können von der wirtschaftlichen Entwicklung der Region sehr profitieren.“

Der Baubetrieb Lubitz beschäftigt sich mit dem Bau von Einfamilienhäusern, Badsanierung und Baubetreuung. Ein weiteres Standbein wurde inzwischen der Einbau von Gaskaminen. Ein besonders schönes Exemplar konnten die Besucher vor Ort bewundern.

*Christel Bartelmei*

Anzeige neu  
E-Mail liegt noch nicht vor



**A.K.T. Ambulanz KrankenTransporte GmbH**

Die Krankenwagen für den südl. Landkreis Friesland  
und dem Landkreis Wittmund



**Krankenwagen**

Gebührenfrei: **0800 00 19333**

Grabsteder Str. 27 – 26345 Bockhorn  
e-mail: [ambulanzkrankentransporte@web.de](mailto:ambulanzkrankentransporte@web.de)

Geschäftsführer: Roland Eden  
Tel.: (04453) 98 66 16 Fax: (04453) 98 66 17

**24 Stunden erreichbar**

# Bereitstellung von Flächen im Gemeindegebiet für die Windkraftnutzung

## *Einfluss auf die Gemeindefinanzen*

Windkraftanlagen dürfen in den Gemeinden Bockhorn und Zetel nur in hierfür speziell im Flächennutzungsplan ausgewiesenen Sonderflächen Windenergie gebaut werden. Beide Gemeinden haben sich bereits vor langer Zeit erfolgreich dazu entschlossen, über eine sogenannte Standortpotenzialanalyse eine Regulierung von Windkraftanlagen vorzunehmen. Dies erfolgte in der vergangenen Legislaturperiode erneut, sodass derzeit einerseits eine Erweiterung des Windparks Hiddels auf Zeteler und Bockhorner Gemeindegebiet erfolgt (teilweise stehen die Windkraftanlagen bereits, teilweise läuft

noch die Planung) sowie andererseits eine Erweiterung des Windparks Bentstreek auf dem Gemeindegebiet Zetels im Spolenser Moor.

### Was haben die Gemeinden davon, dass weitere Flächen der Windenergienutzung zur Verfügung gestellt werden?

Auf der einen Seite steht sicherlich der gemeindliche Beitrag zur Energiewende mit den Aspekten der Kohlendioxideinsparung bei der Energieproduktion mit all seinen positiven Effekten. Dass die Branche der regenerativen Energien auch in unserer Region mittlerweile eine größere Anzahl von Ar-

beitsplätzen sichert (Planungsbüros, Baubetriebe bis hin zu Herstellern wie Enercon), gilt ebenfalls als vollkommen unbestritten.

Auf der anderen Seite steht natürlich die Möglichkeit, Einnahmen für die Gemeinde zu erwirtschaften, was aufgrund der angespannten Kassenlage friesischer Kommunen natürlich auch in die Betrachtung einbezogen werden muss.

Die Einnahmen, die eine Gemeinde direkt oder indirekt aus einem Windpark im eigenen Gemeindegebiet generieren kann, teilen sich auf direkte und indi-

rekte Effekte auf. An dieser Stelle soll ausschließlich auf die direkt der Gemeinde zufließende Gewerbesteuer eingegangen werden:

Windkraftanlagen werden im Regelfall in gewerblich tätigen Gesellschaften betrieben. Aus diesem Grunde wird bei Erreichen eines Gewinnes durch die Betreibergesellschaft entsprechend Gewerbesteuer fällig. Ist das betreibende Unternehmen in der Gemeinde angesiedelt, auf deren Gemarkung die Windkraftanlagen (kurz WEA) stehen, so steht die Gewerbesteuer in voller Höhe der Standortgemeinde zu. Sind Standort der

Ihr Fachbetrieb für www. . . **Wolfgang Blenke**

Wasser . . .

Wärme . . .

Wohlfühlen . . .

26340 Zetel-Driefel - Timp 3 - Tel. 0 44 53-3188 - Fax 0 44 53-2007



**Klassisches Ballett**  
**Ballettschule Karena**  
Zetel 04453 / 3474



**malermeister hinrichs**  
Inh. Peter Hinrichs

Birkenweg 2a · 26340 Zetel

Tel.: 04453/3253

Fax: 04453/4432

E-Mail: peter.hinrichs1@ewetel.net

**G. Nieland Zetel**

■ Sanitär ■ Elektro ■ Heizung ■ Bauklempnerei

Fachgeschäft und Installationsbetrieb

für

Aqua-Solaranlagen

Pelletheizung

Wärmepumpen

Gasbrennwertheizung

Jakob-Borchers-Str. 9

26340 Zetel

Fon: 0 44 53 / 21 86

gerd.nieland@nieland-zetel.de



WEA und Firmensitz jedoch verschieden, so ist eine Zerlegung der Gewerbesteuer vorgesehen: Die Standortgemeinde der WEA erhält demnach regelmäßig 70 % der Gewerbesteuer und dem Verwaltungssitz des Betreibers stehen 30 % zu. Dass ein Unternehmen nach geltendem Recht jedoch Freiheit über den Standort seines Gewerbes zusteht, sollte eine Gemeinde zunächst von den 70 % Gewerbesteuer ausgehen lassen. Erstmals 2010 hat der Bundesverband Windenergie zur Höhe der Zahlungen Erhebungen durchgeführt. Demnach kann von einer Gewerbesteuerzahlung über die 20 Jahre Laufzeit pro Windkraftanlage von ca. 400.000 bis 600.000 Euro ausgegangen werden. Grundlage der Betrachtung ist dabei die Größenordnung der derzeit in beiden Gemeinden errichteten/geplanten WEA. Anzumerken ist jedoch, dass damit die Gemeindefinanzen der zukünftigen Jahre nicht als gesichert angesehen werden können, denn nach Einbeziehung dieser Zahlungen



in den Finanzausgleich sowie Abzug der Umlage an den Landkreis verbleiben noch ca. 20 % der eingenommenen Gewerbesteuer im Gemeindehaushalt. Summarisch lässt sich jedoch feststellen, dass auch im finan-

ziellen Bereich positive Effekte in einer Gemeinde durch die Windenergie erzielen lassen und die zukünftige Basis der Gemeindefinanzen zumindest stützt.

**Sollten Sie weitere Fragen zu diesem Thema haben, wenden Sie sich gerne an**  
**Herrn Thorsten Krettek**  
 (04452-1649) oder  
**Herrn Dirk Ihmels**  
 (04452-948823)

## GRABSTEDER HOF

### Friesland isst hier!

Friesisch rustikale Küche & hausgemachter Kuchen.

**Wir freuen uns auf Sie!**

Öffnungszeiten: Di. – Fr. 17 – 22 Uhr; Sa., So. und Feiertagen von 11.30 – 22 Uhr  
 Tel. 04452/2310372

## SCHUHHAUS meyer

**Bockhorn**  
 Lange Str. 4  
 0 44 53/74 10

**Obenstrohe**  
 Plaggenkrugstraße 8  
 0 44 51/8 39 63

## WEHDE APOTHEKEN

APOTHEKER CHRISTIAN FUCHS  
 FACHAPOTHEKER FÜR OFFIZINELARMAGAZINE



**APOTHEKE AM MARKT**  
 Am Markt 4 • 26345 Bockhorn  
 Tel: 04453-72332 • Fax 72819

**Öffnungszeiten**  
 Mo. – Fr. 8.00 – 13.00 und 14.00 – 18.30 Uhr  
 Sa. 8.30 – 12.30 Uhr

**FRIESEN APOTHEKE**  
 Bahnhofstr. 14 • 26340 Zetel  
 Tel: 04453-2425 • Fax 6846  
**Öffnungszeiten:**  
 Mo. – Fr. 8.00 – 12.30 Uhr  
 Mo. Di, Do, Fr. 14.00 – 18.30 Uhr  
 Sa. 8.30 – 12.30 Uhr



**Wir kümmern uns um Ihre Gesundheit!**

[www.wehde-apotheken.de](http://www.wehde-apotheken.de) • IHRE APOTHEKEN IN DER FRIESISCHEN WEHDE



## CM Carstengerdes Modellbau

- Modelle
- Werkzeuge & Formen
- Prototypen
- Zerspannung
- Konstruktion

Carstengerdes Modellbau GmbH  
 Am Jadebusen 14  
 D-26345 Bockhorn-Petersgroden  
 Telefon (044 53) 48 52 4-0  
 Telefax (044 53) 48 52 4-40  
[www.carstengerdesmodellbau.de](http://www.carstengerdesmodellbau.de)



# Der Senfpott ist in die Jahre gekommen



Auf Anregung von Jörn Müller hat sich die CDU-Fraktion der Gemeinde den Marktplatz in Neuenburg angesehen. Man ist sich einig, dass der Bereich überarbeitet werden muss.

Die Beetmauer ist nicht nur unansehnlich geworden, sondern auch an einigen Stellen kaputt. Fehlende Steine und Risse sind zu finden. Die Bänke laden nicht mehr zum Verweilen ein und die Papierkörbe sind nicht mehr in den Halterungen, die Lampen und Schilder benötigen dringend eine Aufarbeitung. Die Beetanlagen sehen nicht mehr angemessen aus und verdecken für vorbeifahrende den Blick auf den doch sonst so schönen Platz.

„Mit einer „Reinigung“ der Fläche ist es nicht mehr getan, es muss richtig Hand angelegt werden“.

So auch ist die Meinung des zuständigen Ausschusses der Gemeinde, der dem Vorschlag und Antrag der CDU wohlwollend befürwortete.

Die Mittel, damit der Senfpott auf dem Marktplatz wieder strahlt, werden in den Haushalt 2013 eingestellt.

*Jörn Müller*



**Gerd Eilers  
Bauunternehmen**

GmbH & Co. KG

Am Geeschendamm 5  
26345 Bockhorn  
Telefon (04453) 98 12-0  
Mobil (0171) 770 39 10  
www.eilersbau.de

- **Neubau**
- **Umbau**
- **Renovierung**
- **Wärmedämmung**
- **Dachsanierung**
- **Herstellung landwirtschaftlicher Gebäude**



Nähe ist  
die beste Versicherung.

Ganz in Ihrer Nähe:

**Holger Köpken**  
Hauptstraße 15  
26345 Grabstede  
Tel. 04452 8329  
Fax 04452 8666



**ÖFFENTLICHE**  
LANDESBRANDKASSE  
VERSICHERUNGEN OLDENBURG

Finanzgruppe



**KONINKLUKE Gazelle**

**Orange pure innergy**

- 7 Gänge / Rücktritt
- preisgünstiges Einstiegsmodell
- abnehm. Lithium-Ionen-Akku

**ab 1699,-**  
(inklusive Bronze-Akku)

Kinderräder, MTB, Trekking, City etc.

**Langerenken**

Das Zweirad-Fachgeschäft mit der großen Auswahl!

26340 Zetel  
Jakob-Borchers-Straße 12  
Telefon 0 44 53/65 91